**PROGRAMA**

**Lunes 11 de noviembre**

Universidad Intercultural del Estado de México

9:00 a 9:30 Registro e inscripción de participantes y asistentes

Inauguración

9:30 a 10:30 Bienvenida

Inauguración

Presentación de los Coloquios sobre Otopames

Entrega de los Premios Noemí Quezada 2013

10:30 a 11:30 Conferencia magistral

Felipe González Ortiz

*Cultura ancestral y perspectiva sustentable*

Modera: Carmen Mina

**Mesa 1. Saberes y alternativas sustentables 1**

Modera: Franklin Rivera Pineda

11:30 a 11:50 Francisco Monroy Gaitán

*Productos locales con identidad: una estrategia de desarrollo en un contexto local. El caso de la región norte del Estado de México*

11:50 a 12:10 Ana María Salazar

*Tan lejos y tan cerca. Reflexiones sobre desarrollo comunitario y sustentabilidad en San Felipe del Progreso, a partir de una experiencia de trabajo de campo*

12:10 a 12:30 Saúl Alejandro García, David Figueroa Serrano y Lourdes de la Cruz

*El conocimiento tradicional de las comunidades otopames asociado a los recursos naturales como patrimonio biocultural de la humanidad: una reflexión de los límites y alcances para el empoderamiento de las comunidades originarias en relación a sus recursos naturales*

12:30 a 12:50 Erika Cecilia Feria García y Magda Rocío Aparicio Cedillo

*El establecimiento de una casa de la mujer indígena: un acercamiento a través de las miradas de la Casa “Zana Jñatjo”*

12:50 a 13:10 Patsy Sarahí de la Cruz Clemente

*La transformación del espacio y sus repercusiones en la vida cotidiana de los mazahuas a partir de la desecación de una laguna de San Pedro de los Baños, Ixtlahuaca, México*

13:10 a 13:30 David Pérez González

*La experiencia del turismo rural como paradigma de desarrollo en la Sierra Otomí-Tepehua*

13:30 a 13:50 Vania Peñaloza Moreno

*El Proyecto Ecoturístico del Porvenir: esperanza de sustentabilidad en una comunidad emergente del Valle del Mezquital*

13:50 a 14:00 DISCUSION

14:00 a 16:00 COMIDA

**Mesa 2. Saberes y alternativas sustentables 2**

Modera: Ana María Salazar

16:00 a 16:20 Miguel Carrillo Salgado

*Formas de organización y prácticas comunitarias en la producción de café para el desarrollo en la Sierra Otomí-Tepehua, Hidalgo*

16:20 a 16:40 Adriana Díaz Yáñez

*Inventario etnobotánico existente en la comunidad de pastores “Bata”, municipio de Temascalcingo*

16:40 a 17:00 Jesús Fernando Pérez Quiróz

*El Museo Nits'i, un museo comunitario en el Valle del Mezquital*

17:00 a 17:20 Mirza Mendoza Rico y Diego Prieto Hernández

*Museos comunitarios: estrategia de desarrollo local*

17:20 a 17:40 Richard M. Ramsay

*60 años de desarrollo comunitario ̶ Gundhó, situado en la zona montañosa del Valle del Mezquital, y variaciones en grupos hñähñu debido a cambio cultural, migración, y globalización en 2013*

17:40 a 18:00 DISCUSION

18:00 BRINDIS INAUGURAL

**Martes 12 de noviembre**

Universidad Intercultural del Estado de México

**Mesa 3. Territorio y fronteras históricas**

Modera: Phyllis Correa

9:00 a 9:20 David C. Wright

*Fronteras culturales y lingüísticas en el Centro Norte de Mesoamérica*

9:20 a 9:40 Ma Cristina Quintanar Miranda

*Pames, otomíes y españoles en los valles centrales queretanos. Contacto cultural en el periodo de transición entre el Posclásico Tardío y el virreinato de la Nueva España*

9:40 a 10:00 Mª de los Ángeles Velasco Godoy

*Movimiento estacional de concepciones/bautizos en la parroquia de Ixtlahuaca 1640-1711*

10:00 a 10:20 Verónica Kugel

*Un pueblo marca su territorio: topónimos del siglo xviii en Tlacotlapilco, Hidalgo*

10:20 a 10:40 Mª Elena Villegas M. y Rosa Mª Brambila Paz

*Toponimia en la Relación Geográfica de Querétaro*

10:40 a 10:50 DISCUSION

10:50 a 11:00 RECESO

**Mesa 4. Voces e identidades en el tiempo**

Modera: Verónica Kugel

11:00 a 11:20 Sandra Figueroa

Premio Noemí Quezada a la mejor tesis de maestría sobre pueblos otopames 2013

*De entre los pasados de Acazulco, el otomí*

11:20 a 11:40 Phyllis M. Correa

*Hablantes de otomí en el municipio de San Miguel de Allende, Gto. en 1930*

11:40 a 12:00 Agustín Martínez Colín

*Los mazahuas, su población y espacios a través del tiempo*

12:00 a 12:20 Felipe Canuto Castillo

*La nobleza otomí de Xilotepec durante la época colonial*

12:20 a 12:40 Vladimira Palma Linares

*Elites rurales matlatzincas en Tenancingo y estrategias de dominación en un contexto imperial*

12:40 a 12:50 DISCUSION

12:50 a 13:00 RECESO

13:00 a 14:00 Conferencia magistral

René García Castro

*La nobleza otomiana de Atlacomulco - Xilotepec y su papel transformador para la sociedad novohispana, siglos xvi-xviii*

Modera: Monika Tesch

14:00 a 16:00 COMIDA

**Mesa 5. Miradas arqueológicas**

Modera: Dora Pellicer

16:00 a 16:20 Ana Ma Álvarez Palma y Gianfranco Cassiano

*El poblamiento cazador-recolector de la región de Metztitlán, San Agustín Mezquititlán y Huayacocotla*

16:20 a 16:40 Monika G. Tesch Knoch y Hugo Cotonieto Santeliz

*Un ejemplo de etno-arqueología*

16:40 a 17:00 Osvaldo J. Sterpone

*Arqueología en la Sierra Otomí-Tepehua*

17:00 a 17:20 Javier López Mejía

*El registro automatizado en la Sierra Otomí-Tepehua*

17:20 a 17:40 Enriqueta M. Olguín

*Arqueología de Eloxochitlán, Hidalgo*

17:40 a 18:00 DISCUSION

18:00 a 19:00 **Presentación de libros**

Mezzanine del Centro de Documentación de la UIEM

**Miércoles 13 de noviembre**

San Jerónimo Boncheté

9:00 Bienvenida e inauguración por parte de las autoridades de la comunidad

**Mesa 6. Práctica intercultural**

Modera: Agustín Martínez Colín

10:00 a 10:20 Mirna Edith Amaya Valladares

*Parto intercultural*

10:20 a 10:40 Oscar Martínez Solís

*Reporte final de vinculación comunitaria en la comunidad de San Nicolás Guadalupe*

10:40 a 11:00 Michelle Jaqueline Méndez López y Legnaled del Ángel Vicente

*Propuesta metodológica de vinculación con la comunidad*

11:00 a 11:20 Josefina Calzontzi Marín

*La conserva como alternativa de desarrollo local en Tlalpujahua, Michoacán*

11:20 a 11:40 Ma Isabel Hernández González

*La envidia y la brujería como obstáculos para el desarrollo comunal en Guadalupe Atenco y San Pedro Cholula, Ocoyoacac*

11:20 a 11:50 DISCUSION

11:50 a 12:00 RECESO

12:00 a 14:00 Actividades de la comunidad de San Jerónimo Boncheté

*Danzas, exposición fotográfica, exposición de artesanía local*

14:00 COMIDA

y posteriormente regreso a San Felipe del Progreso

**Jueves 14 de noviembre**

Universidad Intercultural del Estado de México

**Mesa 7. Cosmovisión y patrimonio biocultural**

Modera: Lourdes Báez

9:00 a 9:20 Idalia Hernández Hernández

*"El ayate en la vida y en la muerte", cosmovisión y sobrevivencia del ayate entre los hñahñu del Valle del Mezquital*

9:20 a 9:40 Arturo Gómez Martínez

*El tejido en curva (técnica textil y cosmovisión otomí)*

9:40 a 10:00 Fidel Camacho Ibarra

*De serpientes y humanos: sobre el simbolismo de las alianzas y el maíz entre los mazahuas del Estado de México*

10:00 a 10:20 Israel Lazcarro

*El maíz y lo múltiple. Biodiversidad y cosmopolítica en la milpa otomí*

10:20 a 10:40 Beatriz Albores Zárate

*Cosmovisión y patrimonio biocultural en la definición del área de influencia de un proyecto institucional: UAM-LERMA*

10:40 a 10:50 DISCUSION

10:50 a 11:00 RECESO

**Mesa 8. La vida festiva y los tutelares**

Modera: Arturo Gómez

11:00 a 11:20 Erik Miranda Ramírez

Premio Noemí Quezada a la mejor tesis de licenciatura sobre pueblos otopames 2013

*El “levantamiento de la lata” en la fiesta de San Miguel Ameyalco, Lerma, México. Estudio de sus raíces históricas*

11:20 a 11:40 Ma Teresa Jarquín Ortega

*La festividad de Nuestra Señora de la Asunción en los pueblos del occidente del Estado de México. El caso de Xalatlaco*

11:40 a 12:00 Luis Fernando García Álvarez

*Prácticas religiosas entre jóvenes otomíes y mazahuas de Monterrey, Nuevo León*

12:00 a 12:20 Viridiana Trujillo

*¡Que viva el patrón Andrés!: los toritos de la fiesta del pueblo otomí de San Andrés Cuexcontitlán, Toluca, Estado de México*

12:20 a 12:40 Ángela Sánchez Martínez

*Organización del recorrido de la Virgen de Guadalupe en la comunidad mazahua de Santiago Oxtempan, El Oro*

12:40 a 12:50 DISCUSION

12:50 a 13:00 RECESO

13:00 a 14:00 Conferencia magistral

Jacques Galinier

Limes y proscenium – *Elementos para entender el ritual otomí*

Modera: Beatriz Albores

14:00 a 16:00 COMIDA

**Mesa 9. La ritualidad actualizada**

Modera: Martha Muntzel

16:00 a 16:20 Lourdes Báez Cubero

*Tradición global y modernidad local. Las nuevas formas del “costumbre” entre los otomíes orientales de Hidalgo*

16:20 a 16:40 Gabriela Garrett Ríos

*Diablo-Dueño del Monte, entidades protectoras del territorio sagrado*

16:40 a 17:00 Antonella Fagetti

*Proceso de iniciación y chamanismo otomí en San Pablito Pahuatlán*

17:00 a 17:20 Efraín Cortés Ruiz

*La cruz en el cuidado de las milpas de los santos patrones: el caso de dos comunidades otomies, municipio de Ocoyoacacn*

17:20 a 17:40 Santiago Bautista Cabrera

*El carnaval y la producción agrícola en la cosmovisión ñuhu de Cruz Blanca*

17:40 a 18:00 DISCUSION

19:00 a 20:00 **Presentación de libros**

Casa de Cultura de San Felipe del Progreso

**Viernes 15 de noviembre**

Universidad Intercultural del Estado de México

**Mesa 10. Estrategias para la enseñanza de las lenguas**

Modera: Ángela Salas

9:00 a 9:20 Petra Benítez Navarrete

*Diseño y elaboración de material didáctico para la enseñanza aprendizaje de la lengua hñähñu-otomí, como segunda lengua en contextos mixtos*

9:20 a 9:40 Carmen Mina Viáfara

*¿Es la enseñanza de las lenguas originarias una estrategia de revitalización de las lenguas originarias?*

9:40 a 10:00 Martha Muntzel

*La enseñanza-aprendizaje del morfema* kho- *en la lengua tlahuica*

10:00 a 10:20 Antonio Romero Hernández

*Los préstamos del español al mazahua desde una perspectiva de la fonología de la lengua*

10:20 a 10:40 Ewald Hekking

*Maestría en Estudios Amerindios y Educación Bilingüe: una respuesta a una necesidad para la conservación y fortalecimiento del México multicultural*

10:40 a 10:50 DISCUSION

10:50 a 11:00 RECESO

**Mesa 11. Aportes lingüísticos**

Modera: Petra Benítez

11:00 a 11:20 Aileen Martínez Ortega

Premio Noemí Quezada a la mejor tesis doctoral sobre pueblos otopames 2013

*Clases verbales, transitividad y valencia verbal en el pjyɇkakjó, tlahuica de San Juan Atzingo*

11:20 a 11:40 Verónica Fidencio Núñez

*La negación en el mazahua de San Pedro del Rosal*

11:40 a 12:00 Ofelia Cruz de Jesús

*Pluralización de sustantivos monosilábicos y bisilábicos monomorfémicos contables y de masa*

12:00 a 12:20 Julio Ruiz Felipe

*El tono léxico en el otomí de Pueblo Nuevo, Acambay, Estado de México*

12:20 a 12:40 Antonio Victoria Sebastián

*Una aproximación al paradigma del presente progresivo en verbos de acción en el mazahua de San Antonio de la Laguna, Donato Guerra, México*

12:40 a 12:50 DISCUSION

12:50 a 13:00 RECESO

13:00 a 14:00 Conferencia magistral

Michael Knapp

*Observaciones sobre la lexicografía histórica del mazahua*

Modera: Enriqueta Cerón

14:00 a 16:00 COMIDA

**Mesa 12. Lengua y comunicación intercultural**

Modera: David Wright

16:00 a 16:20 Anabel Santiago García

*El uso de clasificadores como marcas que acompañan a numerales y mensurativos en el chichimeco-jonaz*

16:20 a 16:40 Yolanda Lastra

*Vaticinios sobre el chichimeco*

16:40 a 17:00 Enriqueta Cerón Velásquez

*Situación lingüística en Ixhuatlán de Madero, Veracruz*

17:00 a 17:20 Doris Bartholomew

*Estrategias en otomí para nombrar cosas introducidas por españoles*

17:20 a 17:40 Thomas Gilsdorf

*Arte textil otomí y mazahua como una expresión femenina de las matemáticas*

17:40 a 18:00 Alfredo Zepeda González y Eduardo Méndez Salas

*La irrupción del movimiento de Bandas de Viento entre los otomíes, nahuas y tepehuas de la Sierra y la Huasteca*

18:00 a 18:20 DISCUSION

**Sábado 16 de octubre**

Universidad Intercultural del Estado de México

**Mesa 13. Expresiones comunicativas**

Modera: Christopher Morales

9:00 a 9:20 Griselda Reyes Rojo

*Reflexiones sobre la enseñanza-aprendizaje del otomí como estrategia para sensibilización hacia la diversidad cultural*

9:20 a 9:40 Miriam Martínez Benítez

*Préstamos léxicos entre bilingües activos y pasivos*

9:40 a 10:00 Norma Berenice Gómez González

*El léxico de las partes del cuerpo humano en matlatzinca*

10:00 a 10:20 Miguel Figueroa Saavedra Ruiz y Guillermo García Ángeles

*Diseño, normalización y evaluación de señalética en lengua ñuhú para espacios universitarios*

10:20 a 10:40 DISCUSION

10:40 a 11:00 RECESO

11:00 a 12:00 Conferencia magistral

Antolín Celote Preciado

La cosmovisión mazahua, los espacios: celeste, terrenal y el inframundo

Modera: Felipe González Ortiz

**Mesa 14. Meteorología y ritualidad agrícola**

Modera: Antolín Celote

12:00 a 12:20 María Madrazo Miranda, Laura Reyes Montes y Angélica García Bustos

*Etnografía del sistema: la milpa, la comida y los rituales en el Valle de Ixtlahuaca, México*

12:20 a 12:40 Gerardo López Alcántara

*Fiesta, ritual y cohesión social en dos localidades mazahuas al norte del Estado de México*

12:40 a 13:00 Gerardo Colín Cruz

*Rituales y cosmovisión frente a la incertidumbre meteorológica entre los otomíes de Ameyalco, Lerma*

13:00 a 13:20 Alfa Viridiana Lizcano Carmona

*La religiosidad otomí en Huixquilucan a través de un texto de Ángel María Garibay*

13:20 a 13:40 Yenni Tania Zaldívar Contreras

*Cosmovisión y celebraciones agrícolas en San Pedro el Alto: relato del monte Vero, una interpretación de Celestino Cárdenas*

13:40 a 14:00 DISCUSION

14:00 a 14:30 **Clausura**

14:30 Brindis de clausura